

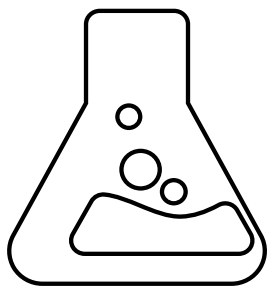
840*148,5 mm

BACK

COVER

BACK

COVER

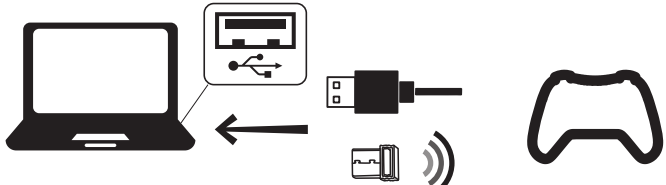


THE G-LAB

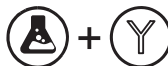
www.the-g-lab.tech



PLUG & PLAY



Does not require any driver, is automatically recognized by your system. Ne nécessite aucun driver, est reconnu automatiquement par votre système. No requiere ningún controlador, es reconocido automáticamente por su sistema. Non richiede driver e viene riconosciuto automaticamente dal sistema. Benötigt keinen Treiber, wird automatisch von Ihrem System erkannt. Vereist geen stuurprogramma en wordt automatisch herkend door je systeem.



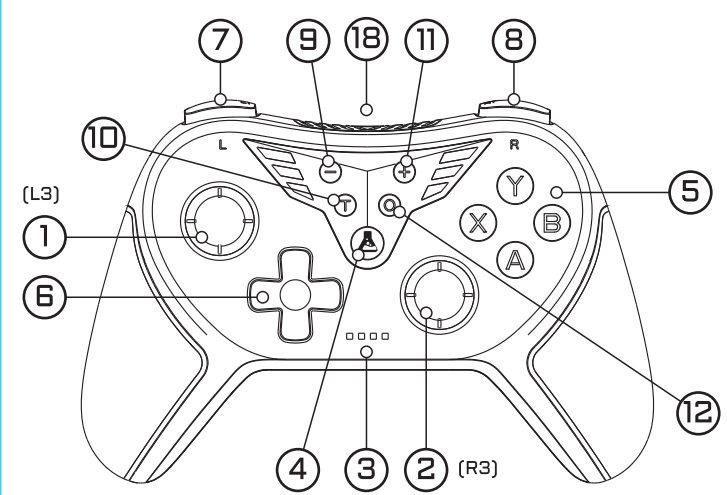
Press and hold The G-LAB and Y buttons, LED1 and LED2 flash quickly. The controller successfully connects to the 2.4 GHz receiver. Appuyez sur les boutons G-LAB et Y et maintenez-les enfoncés, les LED1 et LED2 clignotent rapidement. Le contrôleur se connecte avec succès au récepteur 2,4 GHz. Mantenga pulsados los botones G-LAB e Y, el LED1 y el LED2 parpadearán rápidamente. El controlador se conecta correctamente al receptor de 2,4 GHz. Tenere premuti i pulsanti G-LAB e Y, i LED1 e LED2 lampeggiano rapidamente. Il controller si connette con successo al ricevitore da 2,4 GHz. Halten Sie die Tasten G-LAB und Y gedrückt, LED1 und LED2 blinken schnell und der Controller verbindet sich erfolgreich mit dem 2,4-GHz-Empfänger. Houid de knoppen G-LAB en Y ingedrukt, LED1 en LED2 knipperen snel. De controller maakt met succes verbinding met de 2,4-GHz-ontvanger.

By default, the controller is connected to the computer in X-Input mode. Par défaut la manette est à l'ordinateur en mode X-Input. Por defecto, el controlador está conectado al ordenador en modo X-Input. Per impostazione predefinita, il controller è collegato al computer in modalità X-Input. Standardmäßig befindet sich der Controller am Computer im X-Input-Modus. Standard is de controller aangesloten op de computer in X-Input modus.

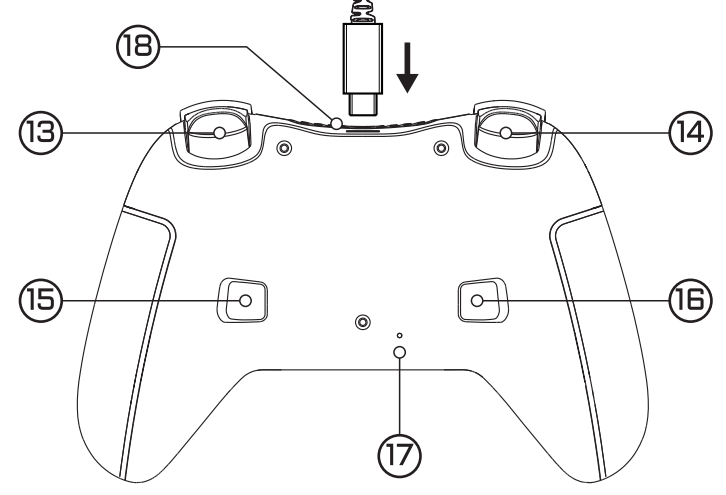
X-Input

D-Input

Press - or + to change mode. Presser - ou + pour changer le mode. Pulse - o + para cambiar el modo. Premere - o + per cambiare la modalità. Drücken Sie - oder +, um den Modus zu ändern. Druk op - of + om de modus te wijzigen.



1	Left stick / Joystick gauche / Joystick izquierdo / Joystick sinistro / Linker Joystick / Linker joystick
2	Right stick / Joystick droit / Joystick derecho / Joystick destro / Rechter Joystick / Rechter joystick
3	LED
4	Home / Home / Inicio / Home / Home / Home
5	A-B-X-Y
6	D-pad
7	L1
8	R1
9	-
10	Turbo
11	+
12	Screenshot / Capture d'écran / Captura de pantalla / Screenshot / Screenshot / Schermafdrückknop



13	R2
14	L2
15	RM
16	LM
17	Reset / Reinitialisation / Restablecer / Reset / Zurücksetzen / Reset
18	USB-C charging plug / prise de charge / enchufe de carga / spina di ricarica / Ladestecker / oplaadstekker



Press and hold 3 second for switch on and off. Appuyer et maintenir 3 secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Mantenga pulsado 3 segundos para encender y apagar. Tenere premuto 3 secondi per accendere e spegnere il dispositivo. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- und auszuschalten. Houid 3 seconden ingedrukt om in en uit te schakelen.

TURBO/AUTO

Turbo mode : once the button is set successfully, holding down the button will cause it to continuously auto-click. Auto mode : once the button is set successfully, it will continuously auto-click on its own without needing to be held down by hand.

Active/desactive TURBO/AUTO :

- Hold down and press the button you want to assign it to
 - Press the button once to complete Turbo setting
 - Press the button twice to complete the AUTO setting
 - Press the button 3 times to clear the function
- Pour activer le mode TURBO :
- Maintenir enfoncé et appuyez sur le bouton auquel vous voulez l'attribuer
 - Appuyez une fois sur le bouton pour terminer le réglage du TURBO
 - Appuyez 2 fois sur le bouton pour terminer le réglage AUTO
 - Appuyez 3 fois sur le bouton pour effacer la fonction

Para activar el modo TURBO :

- Mantenga pulsado y pulse el botón al que desea asignarlo.
 - Pulse el botón una vez para completar el ajuste del turbo
 - Pulse el botón 2 veces para completar el ajuste AUTO
 - Pulse el botón 3 veces para eliminar la función
- Per attivare la modalità TURBO :
- Tenere premuto e premere il pulsante a cui si desidera assegnarlo.
 - Premere una volta il pulsante per completare l'impostazione del turbo
 - Premere il pulsante 2 volte per completare l'impostazione AUTO
 - Premere il pulsante 3 volte per cancellare la funzione

Um den TURBO-Modus zu aktivieren :

- Halten Sie die Taste gedrückt und drücken Sie die Taste, der Sie sie zuweisen möchten.
- Drücken Sie die Taste einmal, um die Einstellung des Turbos abzuschließen.
- Drücken Sie die Taste zweimal, um die AUTO-Einstellung abzuschließen.
- Drücken Sie die Taste dreimal, um die Funktion zu löschen.

TURBO-modus aktivieren :

- Houd ingedrukt en druk op de knop waaraan u deze wilt toewijzen.
- Druk eenmaal op de knop om de turbo-instelling te voltooien
- Druk tweemaal op de knop om de AUTO-instelling te voltooien
- Druk 3 keer op de knop om de functie te wissen.

MACRO

This feature allows the controller to record a combination of button and D-Pad commands, which can then be assigned to the M1 or M2 buttons on the back of the controller. By pressing M1 or M2, the recorded command will be executed automatically. Essentially, with the press of a single button, the controller performs a complex sequence of actions for you.

- Press and hold the MACRO button + the LM or RM button at the same time for 3 seconds to enter the programming mode, the LED indicator light will flash quickly
- Press any action buttons (D-pad, A, B, X, Y, L/R/ZL/ZR/L3/R3), to record button action
- Press LM or RM button to save programmed action

Appuyez simultanément sur le bouton MACRO et sur le bouton LM ou RM pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de programmation- Appuyez sur n'importe quel bouton d'action (D-pad, A, B, X, Y, L/R/ZL/ZR/L3/R3), pour enregistrer l'action du bouton.
- Appuyez sur le bouton LM ou RM pour enregistrer l'action programmée

- Mantenga pulsado el botón MACRO + el botón LM o RM al mismo tiempo durante 3 segundos para entrar en el modo de programación, la luz LED indicará parpadeará rápidamente
- Pulse cualquier botón de acción (D-pad, A, B, X, Y, L/R/ZL/ZR/L3/R3), para grabar la acción del botón
- Pulse el botón LM o RM para guardar la acción programada

- Tenere premuto il pulsante MACRO e il pulsante LM o RM contemporaneamente per 3 secondi per accedere alla modalità di programmazione; la spia LED lampeggerà rapidamente
- Premere i pulsanti di azione (D-pad, A, B, X, Y, L/R/ZL/ZR/L3/R3) per registrare l'azione del pulsante.
- Premere il pulsante LM o RM per salvare l'azione programmata.

- Halten Sie die MACRO-Taste und die LM- oder RM-Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Programmiermodus zu gelangen; die LED-Anzeige blinkt schnell
- Drücken Sie eine beliebige Aktionstaste (D-Pad, A, B, X, Y, L/R/ZL/ZR/L3/R3), um die Aktion der Taste zu speichern
- Drücken Sie die Taste LM oder RM, um die programmierte Aktion zu speichern.

- Houd de MACRO knop + de LM of RM knop tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om de programmeermodus te openen, het LED indicatielampje zal snel knipperen.
- Druk op een actieknop (D-pad, A, B, X, Y, L/R/ZL/ZR/L3/R3) om de actie van de knop op te slaan.
- Druk op de knop LM of RM om de geprogrammeerde actie op te slaan.

DEADZONE

The left and right joysticks of the controller can adjust the DEADZONE (2 levels can be set). Press the MACRO button + the L3 or R3 button at the same time, the controller vibrates to prompt that the setting is successful.

Remark: Press and hold the button for 8 seconds to clear TURBO and DEADZONE settings.

Les joysticks gauche et droite de la manette permettent de régler la DEADZONE (2 niveaux peuvent être définis). Appuyez simultanément sur la touche MACRO + la touche L3 ou R3, le contrôleur vibre pour indiquer que le réglage a été effectué correctement.

Remarque: Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 8 secondes pour effacer les réglages TURBO et DEADZONE.

Los joysticks izquierdo y derecho del mando pueden ajustar la DEADZONE (se pueden ajustar 2 niveles). Pulse el botón MACRO + el botón L3 o R3 al mismo tiempo, el mando vibrará para indicar que el ajuste se ha realizado correctamente.

Nota: Mantenga pulsado el botón durante 8 segundos para borrar los ajustes de TURBO y DEADZONE.

Il joystick destro e sinistro del controller possono regolare la DEADZONE (è possibile impostare 2 livelli). Premendo contemporaneamente il tasto MACRO e il tasto L3 o R3, il controller vibra per indicare che l'impostazione è stata eseguita correttamente.

Nota: Tenere premuto il pulsante per 8 secondi per cancellare le impostazioni di TURBO e DEADZONE.

Il joystick destro e sinistro del controller possono regolare la DEADZONE (è possibile impostare 2 livelli). Premendo contemporaneamente il tasto MACRO e il tasto L3 o R3, il controller vibra per indicare che l'impostazione è stata eseguita correttamente.

Nota: Tenere premuto il pulsante per 8 secondi per cancellare le impostazioni di TURBO e DEADZONE.

Met de linker- en rechterjoystick van de controller kun je de DEADZONE instellen (er kunnen 2 niveaus worden ingesteld). Druk tegelijkertijd op de knop MACRO + de knop L3 of R3. De controller trilt om aan te geven dat de instelling gelukt is.

Opmerking: Houid de knop 8 seconden ingedrukt om de instellingen TURBO en DEADZONE te wissen.

TECHNICAL SPECIFICATIONS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS / DATI TECNICI / TECHNISCHE MERKMALE / TECHNISCHE GEGEVENS

Buttons / Boutons / Botones / Pulsanti / Buttons / Knoppen	15 + 2 Joystick + 10 D-pad
TURBO	Yes / Oui / Si / Si / Ja / Ja
MACRO	Yes / Oui / Si / Si / Ja / Ja
Vibrations / Vibrations / Vibraciones / Vibrazioni / Vibrationen / Trillingen	2
Connection / Connexion / Conexión / Connessione / Verbinding / Aansluiting	2.4 Ghz (with dongle) / USB-C
Cable length / Longueur de câble / Longitud del cable / Lunghezza del cavo / Kabellänge / Kabellengte	1,0 m
Weight / Poids / Peso / Peso / Gewicht / Gewicht	220 g
Dimensions / Dimensions / Dimensiones / Dimensioni / Abmessungen / Afmetingen	155 x 104 x 61 mm



USER'S GUIDE
MANUEL D'UTILISATION
GUÍA DE USUARIO
GUIDA DELL'UTENTE
HANDLEIDING
BEDIENUNGSANLEITUNG



WIRELESS GAME CONTROLLER

THE G-LAB

The G-LAB K-PAD HELIUM WL ©2025
Made in China
Distributed by:
AXS - 1 Rue de la Garenné Zi Le Vert Galant
95310 SAINT QUEN L'AUMONE - France

EU DECLARATION OF CONFORMITY

AXS declares under its sole responsibility as manufacturer that the product below : Wireless gaming controller
The G-LAB K-PAD-HELIUM-WL - EAN 3760162052152

Conforms to the following essential requirements and standards:

EU Directives	Conforms to
2014/53/EU – RED	EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 62479:2010 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
2011/65/EU - RoHS with amendment 2015/863/UE	EN IEC 63000: 2018

And whose transmission frequency band is:

Minimal Frequency: 2403.85Mhz / Maximal Frequency: 2479.85Mhz
EIRP max : -61,13dBm, EIRP mini : -90,29dBm

Signed at SAINT QUEN L'AUMONE, the 7 november 2024
By Stefan Riesser
President AXS

PRECAUTIONS:
Product safety instructions. Keep these safety instructions for future reference:
Read the safety and operating instructions carefully before operating this product.
Observe all warnings on the product and in the operating instructions. Do not place this product in direct sunlight or near a heat source. Do not use in a damp environment.
Do not drop or subject this product to shock/vibration. Violent shocks may damage components. Before cleaning an electrical product, switch it off and unplug it. Use a soft cloth to clean the product. Do not use liquid cleaners or glass cleaners.
If an unusual odor or heat escapes from this product, or if you notice any other sign of malfunction, immediately disconnect the product from the power supply and contact your dealer for inspection or repair.

If a foreign substance or water enters the product, immediately turn off the power and unplug the power cord. Then remove the foreign substance or water, if possible.
Do not disassemble or attempt to repair this product yourself: Opening or removing the product exposes you to various risks, including electric shock. Repairs should be carried out by a specialist. Send the product to your nearest service center.
Do not attempt to disassemble or modify this product. Unauthorized modifications will void the warranty.
If your product uses rechargeable batteries, please read the specific precautions below:

WARNINGS ON BATTERY-OPERATED PRODUCTS:
When handling batteries:
• Always keep batteries out of the reach of children. If swallowed, contact a doctor immediately.
• Do not charge batteries intended for single use (alkaline or saline). Charging non-rechargeable batteries causes gas and/or heat emissions which may lead to explosions and/or fires.
• Do not dispose of batteries in a fire. Do not touch the same poles of batteries. Do not deform, crush or puncture batteries. Do not disassemble batteries. Do not dispose of batteries with ordinary household waste. You may create a short-circuit if the positive and negative terminals come into contact. This can damage the battery and cause leakage.

WARNINGS ON RECHARGEABLE BATTERY PRODUCTS:
If the battery does not work properly within the warranty period, please send the product to your nearest service center to have the battery replaced. Do not attempt to replace the battery yourself.
WARNING: There is a danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Only replace the battery with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar sources. Dispose of used batteries in accordance with the manufacturer's instructions.
WARNING: Use of non-original batteries may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazards. Improperly handled batteries may explode. Never disassemble them. Do not allow children to handle batteries.

WARRANTY:
• AXS offers a 2-year warranty from the date of purchase on new, unused products with undeniable material or manufacturing defects. The warranty does not apply in the following cases: improper use, electrical or mechanical damage resulting from improper use, damage resulting from force majeure, source of chlap or natural disasters, or improper repairs carried out by non-approved workshops.
• The warranty is only valid in the country of purchase.
• Batteries and normal wear and tear are not covered by the warranty.
• The warranty is only valid on presentation of the invoice. Shipment of a defective product for warranty repair is at the customer's risk. The warranty is reserved for the first end-user purchaser. AXS reserves the right to repair or exchange the defective product at its sole discretion.

* Any legal provisions in force in your country which go beyond the cases set out here shall prevail over the present provisions.

ENVIRONMENT:
THE PRODUCT:

The crossed-out garbage can on the product (including accessories) means that it belongs to the electrical and electronic equipment family. To promote the recycling and recovery of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and protect the environment, European regulation 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires that used household appliances are not disposed of in the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling rate of the materials of which they are made, and to reduce the impact on the environment and on human health. The crossed-out wheeled garbage can symbol is displayed on all products to remind consumers of their separate collection obligations. Consumers should contact their local authority or retailer to find out how to dispose of their appliance.
BATTERIES: Batteries must be disposed of at designated collection points in accordance with local regulations. This device contains batteries covered by European Directive 2006/66/EC, which must not be disposed of with household waste. Find out about the regulations in force in your area concerning the separate collection of batteries. Correct disposal of batteries helps protect the environment and your health.

PACKAGING:
AXS is committed to respecting the environment. Our packaging is to be placed in the recycling garbage can and does not contain any single-use plastic.
To facilitate the recycling of packaging, please respect the sorting rules in place locally for this type of waste.

The G-LAB K-PAD HELIUM WL ©2024
Made in China
Distributed by:
AXS - 1 Rue de la Garenné Zi Le Vert Galant
95310 SAINT QUEN L'AUMONE - France

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

AXS déclare sous sa seule responsabilité en tant que fabricant que le produit ci-dessous : Manette de jeu sans fil
The G-LAB K-PAD-HELIUM-WL - EAN 3760162052152

Est conforme aux exigences et normes essentielles suivantes :

Directives UE	Conforme suivant
2014/53/EU – RED	EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 62479:2010 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 300 328 V2.2.2
2011/65/EU - RoHS avec amendement 2015/863/UE	EN IEC 63000: 2018

Et dont la bande de fréquences de transmission est la suivante :

Fréquence Minimale : 2403,85Mhz / Fréquence Maximale : 2479,85Mhz
EIRP max : -61,13dBm, EIRP mini : -90,29dBm

Fait à SAINT QUEN L'AUMONE, le 7 novembre 2024

Par Stefan Riesser
Président AXS

PRECAUTIONS :
Consignes de sécurité relatives au produit. Ces consignes de sécurité doivent être conservées pour référence ultérieure :
Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
Respectez tous les avertissements se trouvant sur le produit et dans les instructions d'utilisation.
Ne pas placer ce produit au contact des rayons directs du soleil ou près d'une source de chaleur.
Ne l'utilisez pas dans un environnement humide.
Ne pas laisser tomber ou faire subir des chocs/vibrations à ce produit. Les chocs violents peuvent endommager les composants.
Avant d'utiliser un produit électrique, éteignez-le et débranchez-le. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de produit de nettoyage liquide, ni de nettoyage par vitres.

Si une odeur inhabituelle ou de la chaleur s'échappent de ce produit ou si vous constatez un autre signe de dysfonctionnement, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation et contactez votre revendeur pour le faire vérifier ou réparer.
Si une substance étrangère ou de l'eau pénètre dans le produit, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation. Retirez ensuite la substance étrangère ou l'eau, si possible.
Ne tentez pas de réparer ce produit par vous-même : L'ouverture ou la dépose du produit vous expose à divers risques, notamment l'électrocution. La réparation doit être confiée à un spécialiste. Envoyez le produit à votre centre de service le plus proche.
Ne tentez pas de démonter ou de modifier ce produit. Ces opérations doivent être réalisées par un technicien qualifié et les modifications non autorisées entraîneraient l'annulation de la garantie.
Si votre produit utilise des piles ou de batterie rechargeables, veuillez lire les précautions d'usage spécifiques ci-dessous :

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PRODUITS FONCTIONNANT AVEC DES PILES :

- Lors de la manipulation des piles :
- Gardez toujours les piles hors de la portée des enfants. En cas d'avalement, contactez immédiatement un médecin.
- Ne changez pas les piles prévues pour un usage unique (Alcaline, ou Sélaines). Le changement de piles non rechargeables entraîne des émissions de gaz et/ou de chaleur pouvant provoquer des explosions et/ou des incendies.
- Ne jetez pas les piles au feu. Ne mettez pas en contact les mêmes pôles des piles. Ne pas déformer, écraser et de perforer les piles. Ne démontez pas les piles.
- Ne tentez pas de réparer ce produit par vous-même : L'ouverture ou la dépose du produit vous expose à divers risques, notamment l'électrocution. La réparation doit être confiée à un spécialiste. Envoyez le produit à votre centre de service le plus proche.
- Ne tentez pas de démonter ou de modifier ce produit. Ces opérations doivent être réalisées par un technicien qualifié et les modifications non autorisées entraîneraient l'annulation de la garantie.
- Si votre produit utilise des piles ou de batterie rechargeables, veuillez lire les précautions d'usage spécifiques ci-dessous :

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PRODUITS RECHARGEABLES A BATTERIE :

Si la batterie est ne fonctionne pas correctement pendant la durée de garantie, veuillez envoyer le produit à votre centre de service le plus proche pour faire remplacer la batterie. N'essayez pas de remplacer la batterie vous-même.
ATTENTION : Il y a danger d'explosion s'il y a un remplacement incorrect de la batterie. Ne faite remplacer la batterie que par un mème type ou un type équivalent de batterie recommandé par le constructeur. Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, le feu ou d'origine similaire. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.
AVERTISSEMENT : L'utilisation d'une batterie qui ne serait pas d'origine peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuites ou d'autres dangers. Les batteries incorrectement manipulées risquent d'exploser. Vous ne devez jamais les démonter. Ne laissez pas des enfants manipuler les batteries.

GARANTEE :
• AXS offre une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat sur les produits neufs non utilisés présentant des défauts de matériaux ou de fabrication incontestables. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : défaut

d'utilisation, dommage électriques mécanique résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu, dommages résultants d'un cas de force majeure, intempéries ou de catastrophes naturelles ou réparation inadéquate effectuée par des ateliers non agréés.
• La garantie est uniquement valable dans le pays d'achat du produit.
• Les piles, la batterie ainsi que l'usure normale des pièces ne sont pas couvertes par la garantie.
• La garantie n'est assurée que sur présentation de la facture. L'expédition d'un produit défectueux pour réparation dans le cadre de la garantie se fait aux risques et périls du client. La garantie est réservée au premier acheteur ayant qualité d'utilisateur final. La réparation ou l'échange du produit défectueux est laissée à la seule appréciation d'AXS.
• Les dispositions légales allant au-delà des cas énoncés ici et qui viendraient à entrer en vigueur dans votre pays prévaudront contre les présentes dispositions.

ENVIRONNEMENT :

LE PRODUIT :
La poubelle barrée apposée sur le produit (y compris les accessoires) signifie qu'il appartient à la famille des équipements électriques et électroniques. Pour favoriser le recyclage et la valorisation des Déchets d'Équipement Électroniques et Électroniques (DEEE) mais également assurer la protection de l'environnement, la réglementation européenne 2012/19/UE sur les Déchets d'Équipement Électroniques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et de recyclage des matériaux qui le composent et réduire l'impact sur l'environnement et sur la santé humaine. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant les démarches à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.
LES PILES ET BATTERIES : Les piles et batteries doivent être déposées dans les points de collecte désignés par la réglementation locale en vigueur. Cet appareil contient des batteries relevant de la directive européenne 2006/66/EC qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

EMBALLAGE :

AXS s'engage pour le respect de l'environnement. Nos emballages sont à placer dans la poubelle de recyclages et sont sans plastique à usage unique.
Pour faciliter le recyclage des emballages, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.